

به نام خدا

رنگ آمیزی کنیم، یاد بگیریم، سرگرم شویم - ۱

آموزش مفاهیم پایه ورنگ آمیزی با

گل کوچولوها

فی فی

کتاب کار
موزیک

برای
کودکان
پایه
پنجم

ناشر پیشرو در انتشار
کتاب‌های کمک‌آموزشی برای
مهدکودک‌ها و پیش‌دبستانی‌ها

واحد کودک و نوجوان
موسسه‌ی نشر و
تحقیقات ذکر

کتاب‌های
قاصدک

دفتر و فروشگاه مرکزی: تهران، خ انقلاب، خ فلسطین جنوبی، خ محتشم، شماره‌ی ۲۰، طبقه همکف واحد ۱
تلفن: ۶۶۴۱۰۰۴۱ (۵ خط) • تلفکس: ۶۶۴۶۸۲۶۳ • کد پستی: ۱۳۱۵۸۴۴۵۴۷
اینستاگرام: @ghasedakbooks • تلگرام: @ghasedakbooks • www.zekr.co

- آموزش مفاهیم پایه و رنگ‌آمیزی با فی فی و گل کوچولوها**
- نویسنده: کیت چپمن • مترجم: فرزانه کریمی
 - اجرای روی جلد: فریدون حقیقی • مدیر هنری: حسین نیلچیان
 - صفحه‌آرایی: کارگاه گرافیک قاصدک (سیدمهدی مظلوم)
 - زیر نظر گروه برنامه‌ریزی آموزش‌های پیش‌دبستانی
 - موسسه نشر و تحقیقات ذکر
 - لیتوگرافی: گلپا • کد: ۹۲/۹۹۱
 - چاپ دوم: ۱۳۹۹ • تیراژ: ۲۰۰۰ جلد
 - شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۳۷-۱۳۶-۴
 - شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۲۶۶-۷
 - کلیه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای
 - موسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر محفوظ است.
 - سرشناسه: چپمن، کیت Chapman, Keith
 - عنوان و نام پدیدآور: آموزش مفاهیم پایه و رنگ‌آمیزی با فی فی و گل کوچولوها / کیت چپمن؛ ترجمه‌ی فرزانه کریمی.
 - یادگیریم فکر کنیم - فکر برتر/ به کوشش فهیمه سیدناصری.
 - مشخصات نشر: تهران: ذکر، کتاب‌های قاصدک.
 - مشخصات ظاهری: ۴۰ ص.؛ مصور؛ ۲۹×۲۲ س.م.
 - شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۳۷-۱۳۶-۴
 - وضعیت فهرست نویسی: فیفا
 - یادداشت: عنوان اصلی: Fifi and Flowertots Summer Annual
 - یادداشت: بالای عنوان: فکر کنیم، یاد بگیریم، سرگرم شویم
 - موضوع: گروه سنی: الف، ب.
 - موضوع: کودکان - هوش‌آزمایی / رنگ آمیزی برای کودکان
 - شناسه افزوده: کریمی، فرزانه، ۱۳۴۲ - ، مترجم
 - رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۱ آ ۲۷ چ ۱۵۳/۹
 - شماره کتابشناسی ملی: ۳۰۷۴۳۶۶

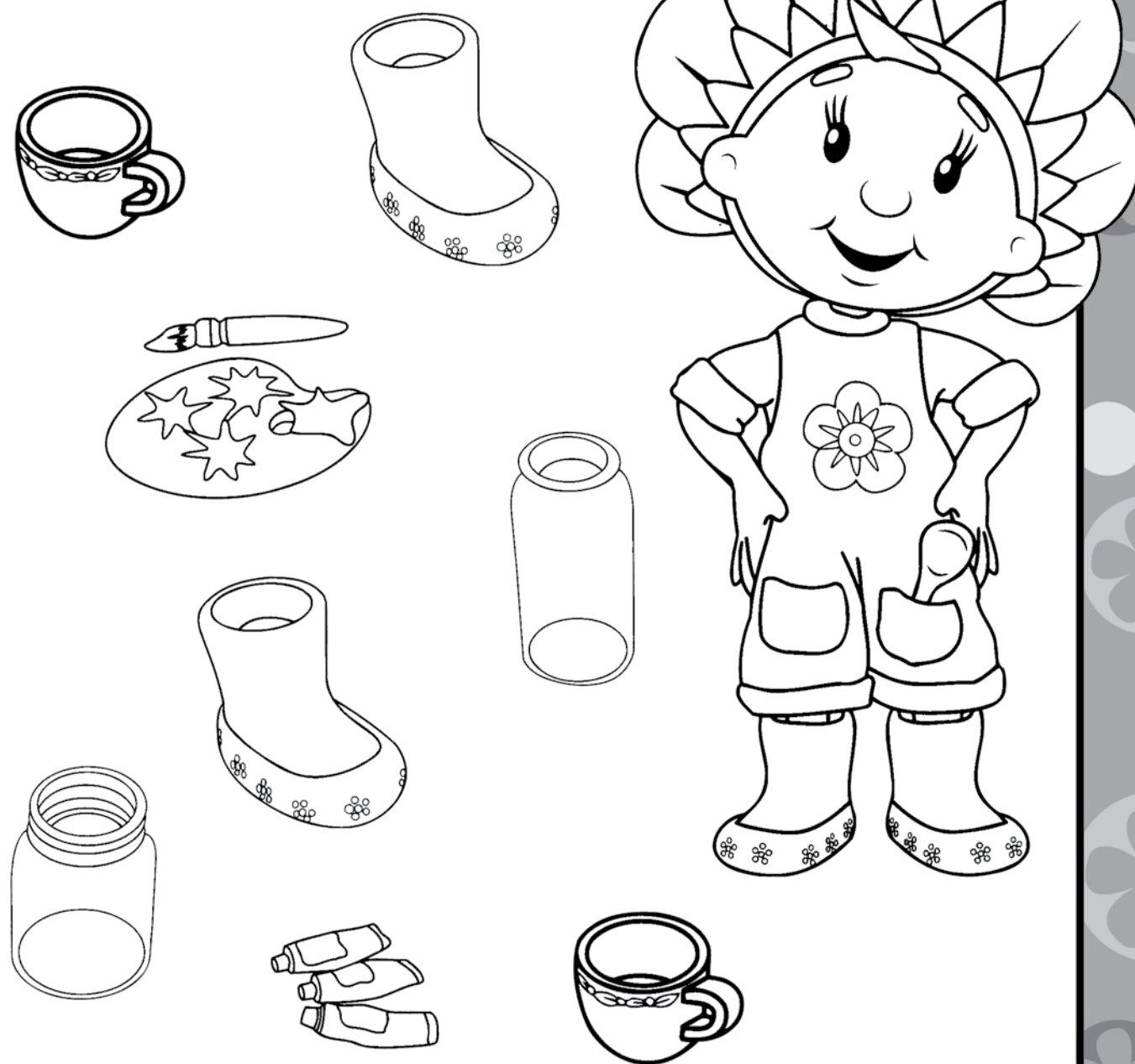
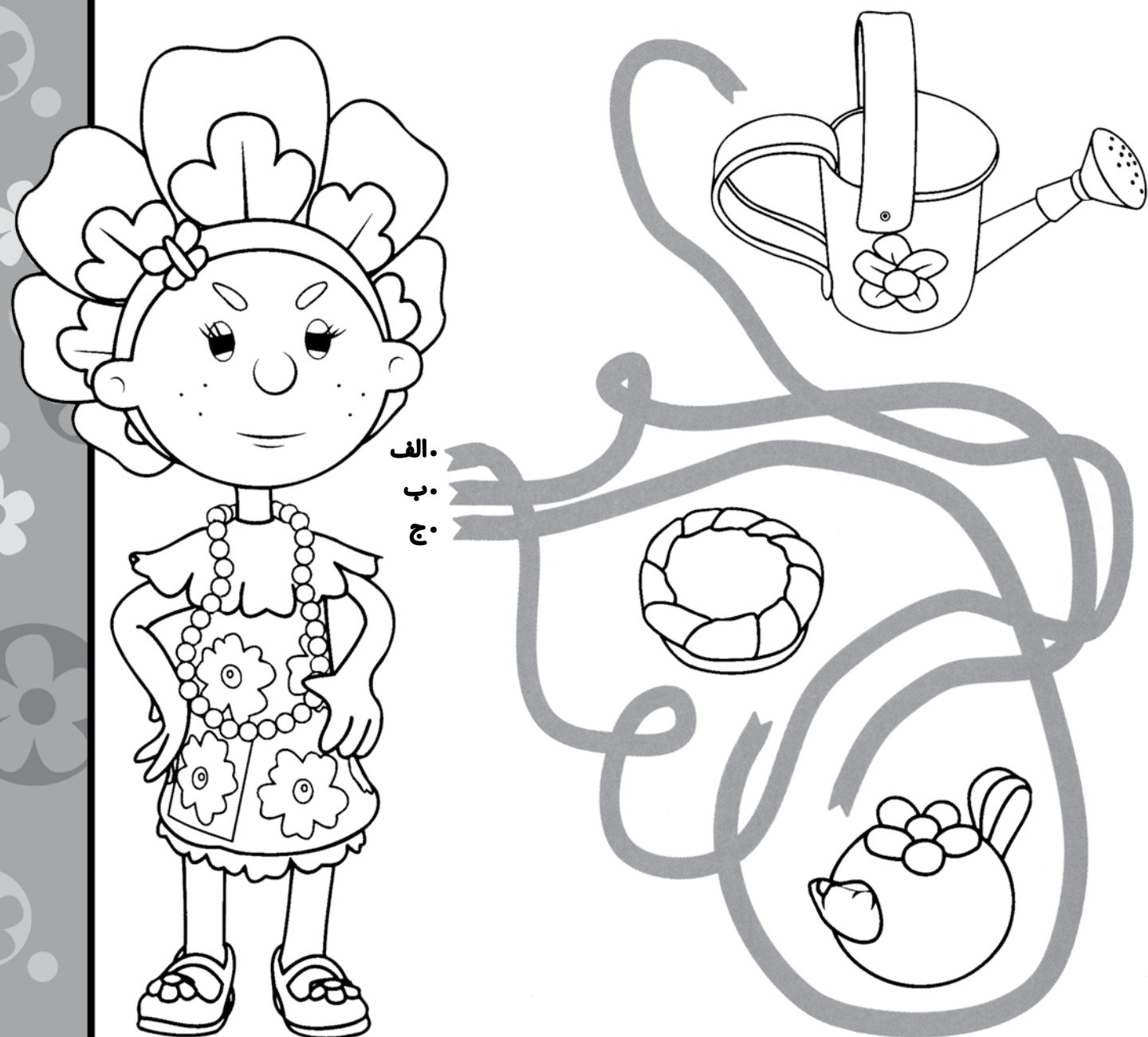
ترجمه‌ی فرزانه کریمی

نوشته‌ی کیت چپمن

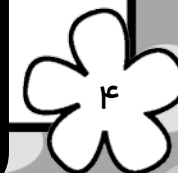
سلام! می‌توانی به بامبی
کمک کنی تا توی این
نقاشی هفت تا شیشه
عسل پیدا کند؟
آنها را رنگ کن.



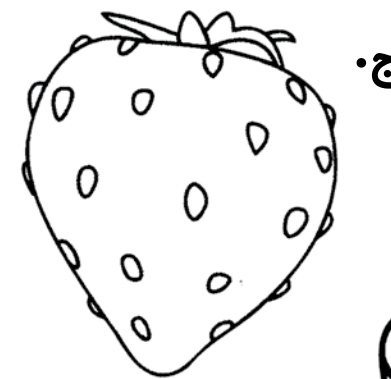
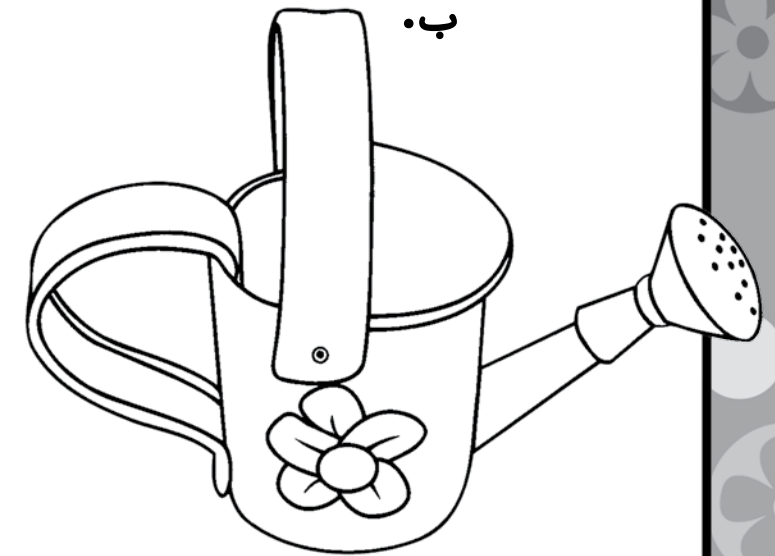
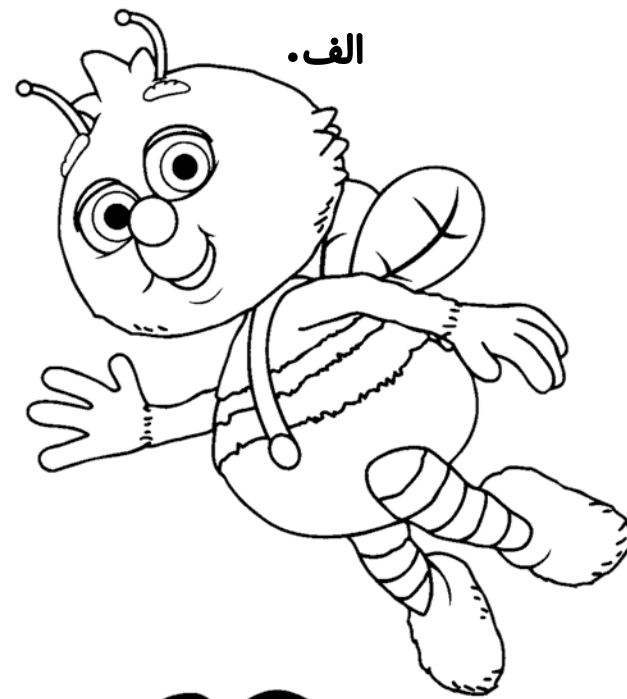
پامچال روبان‌های قشنگی را لابه‌لای هم
 پچیده! می‌توانی کمکش کنی تا ببیند کدام روبان
 به قوری چای می‌رسد؟ پامچال را رنگ کن.



آخ از این گلبرگ‌های دردسر ساز! من می‌خواهم این‌جا
 را مرتب کنم، اما یادم رفته که جای هر چیزی کجاست،
 کمکم می‌کنی تا این چیزها را دوتا دوتا کنار هم بگذارم؟
 آن‌ها را با خط به هم وصل کن و یک رنگ کن!



می توانی سایه ی این کوچولو را پیدا کنی؟ یک راهنمایی برایت دارم: خیلی ویز ویز می کند و عاشق عسل است!



من این چیزها را بیرون خانه پیدا کردم. اما یکی از این ها مال باغ نیست! می توانی بگویی کدامشان؟ یادت نرود که رنگشان کنی!

